ЗАЖИЙ ЧЕРЕЗ ОДИН ТИЖДЕНЬ
БОГАТО ЖАРТІВ на

Зимовий КАРНАВАЛ в Banff

В КАНАДІЙСЬКИХ СКЕЛЯСТИХ ГОРАХ

ПРОГУЛЬКОВІ ЦІНИ ТАМ І НАЗАД

ВІД 7-го до 14-го ЛЮТОГО, 1925.
Зі всіх станцій в Альберті і в Бритіш Колюмбії (Ревелсток і на Схід)

ТІКЕТИ ПРОДАЮТЬ Від 6. до 12. Лютого | ЗДІЯ ВЕРНУТИ до 16. Лютого, 1925.

БЕЗКОНЕЧНІ СПОРТОВІ ВИПРАВИ НА ВОЗДУСІ
За дальшими інформаціями зверніться до Сиштарського Агента
O. S. FYFE, City Ticket Agent
10012 Jasper Avenue E. Edmonton

ПАРОХОДИ КАНЕДІЯН ПАЦИФІК

CANADIAN PACIFIC

ВІЗИТИ НА ЇЗДУ ПАРОХОДАМИ
За дешеву ціну зі всіх європейських країв до всіх місцевостий в Канаді.
Що кілька днів ходять межи Европою Ст. Джан наші величаві і просторі пасажирські кораблі.
Незрівнана услуга.—Скора транспортація.—Богато місця.—Найбільша чистота.
Ми маємо свої офіси у всіх більших містах европейських країв включно зі **Львовом, Варшавою, Черніцами, Київом, Прагою і Гамбургом.**
Ми стараємося для всіх пасажирів за дармо о всі папери і помагаємо при роздобуттю потрібного дозволу виїзда на берег від канадійського уряду.
За дальшими інформаціями звертайтеся до місцевих агентів, або пишіть в своїй мові просто до:
W. C. CASEY, General Agent
364 Main Street Winnipeg, Man.

МУНІЦІПАЛЬНИЙ ДІСРІКТ "ПАЙНС" № 516.
Провінція Альберта

ПОВІДОМЛЕННЄ ПРО ПРОДАЖ

Сим повідомляєсь, на підставі секції 18 акту про Домашний Скот, що 18-місячний бугай, червоний, з білим чолом, коротками рогами, з білими знатками на заді і без бренду, зістав придержаний і інфонтований френьком Польовим на північно західнім квотрі секції 20, Товншипу 54, Реджу 17, на Захід від 4. Мер., дня 25 листопада, 1921. і що сей бугай зістав проданий 23. грудня, 1924., та що правний властитель його може віднискати на протязі 30-ти днів від опубліковання сего повідомлення в "Альберта Газетті" по оплаченню належитостий і коштів належних Муніціпальних і купцеви згаданого бика.

За інформаціями вдавайтесь до:
Wm. ROMANUK
Mundare, Alta.

Отсим повідомляю всіх інтересованих, що моя адреса, яка досі була Андрю, Альта., є тепер така:
Rev. J. Kusey Wattsford, Alta.

Важне Важне!

Для тих, що були в Врітіш Колюмбії на Оканаган Велей і видили славний "Степней Ренч" поміж "Ендербай" а "Армстронг", як також для тих, що хотіли-б сюди переселитись і позбутись раз на все великих морозів є тепер нагода. Ми дістали тепер згадану "Степней Ренч" на спродаж, земля вся виброблена, засіяна люцерною, конюшиною і збіжем, як також надаєсь дуже добре на огородину і садовину. Фарми дві милі від міста, коли переходить поперз наші фарми, добрі дороги. Продаємо на догідні сплати, четверта часть готівкою решта на 6 років на сплати, чистий контракт.

15 акрів, 11 добірного саду, 1 пасовиска, добра хата, стайня, Форд кара, 100 курий і хатні річи ціна 3,500 долярів. Половина готівкою, решта на сплати.

15 акрів, шість саду, девять поля до засіву, добрі будинки, ціна 2,700 долярів, 1,000 готівкою решта на догідні сплати.

Маємо також богато менших і більших фарм в добрім положенню, клімат і вода вдоволяючі. Інтересованих проситься писати в українській мові на адрес:

Okanagan Valley Colonization Co.
P. O. BOX 168. Enderby, B. C.

КАНЦЕЛЯРИЯ

ДЛЯ ВАШОЇ УСЛУГИ

Коли бажаєте їхати до Краю або спровадити кого до Канади вдавайтеся до нас.
• • •
Ми є репрезентантами найбільшої компанії в світі.
• • •
Ми виробляємо потрібні документи або пашпорти [illegible].
• • •
[illegible] добуйте!

Посилки гроший до Краю виплачуємо в долярах.
• • •
Залагоджуємо нотаріяльні і старокраєві справи.
• • •
При кождій потребі пишіть або зайдіть до нас.
• • •
Урядники з повною практикою і довірєм.

WESTERN COLONIZATION CO.
EDMONTON 10927 101 STREET ALBERTA

З ЕДМОНТОНУ

Скот, проданий на стак-ярді в Едмонтоні

В р. 1924 продали на едмонтонських стак-ярді 82, 376 штук худоби, 10,857 телят, 78,942 свиний, 8,183 овець і 811 коний. В порівнанню з 1923 р. число проданого скота в р. 1924 є значне більше.

За проданий скот заплатили $1,230,196.

Майор міста Едмонтону домагаєсь вибору майора на протяг двох літ

З огляду на фінансові видатки, звязані з річними виборами майора міста Едмонтону, теперішний майор Блечфорд хоче запропонувати поправу чартера в тому напрямі, щоб майора міста Едмонтону вибирало населеннє міста раз на два роки.

Сему противиться алдермен Колісен, який є за тим, щоб майора мали право вибирати рада алдерменів з поміж себе і то мало би дітися що року.

Збирають фонд на штрайкуючих

Робітничі організації в Едмонтоні заряджили між собою грошеві складки в користь штрайкуючих робітників при будові собвею при улиці 101.

Шість літ тюрми за вбійство

В суботу дня 17. січня с. р. о годині 12. виїзначи проголосили вирок в карній справі проти Д-ра Гледона, лікаря з Едмонтону, якого [illegible] дили на 6. літ вязниці за се, що він в ціли зігнання плоду підіймався забороненої законом операції на особі панни Петті Борнон. Як звісно, панна Борнон згинула підчас операції.

Наслідки останнього майнерського страйку

Провінціональний Трейд Комішенер п. Говард Стюбури, заявив, що майнери 18-го Дерікту втратили через 28-тижневий страйк 5 до 6 мілйонів долярів а компанії втратили ринок збуту на альбертійське вугля, бо Вінніпег і другі міста західної Канади, які досі були сталими кустомерами углових копалень Альберти, поробили замовлення на цілий рік в копальних углах в Злучених Державах.

Через то копальні Кровз-Нест Пасс, працюють два до три дні в тижни. Такий стан річний потреватиме досить довго.

Конференція в справі імміграції відложена

Як ми про се доносили, едмонтонський борд оф трейд поробив старання, щоб в нашім місті відбувався конференція міст західної Канади в справі іміграції. На сю конференцію запросили також міністра іміграції п. Роба а кромі того президента С. П. Р. п. Біті і президента С. Н. Р. п. Торнтона.

Як доносять, сю конференцію відложили через се, що п. Роб, п. Біті і п. Торнтон відказалися приїхати на конференцію. Через се едмонтонський борд оф трейд сам випрацьовує плани колонізації середущої і північної Альберти.

Дістав два місяці і 20 буків

Джін Марковський, фармер з околиць Атабаски, дістав на днях за побиттє жінки два місяці тяжкої праці і 20 буків.

ВАШИНГТОН ИРВІНГ ПРО РАСОВЕ ВОРОГУВАННЯ

Вашингтон Ирвінг, відомий американський письменник і перший художний письменник, якого видала Америка, писав зперед сто літ тому з приводу англійської ворожнечі до Злучених Держав:

"Відкриваючи наші ворота для чужинців з усіх сторін світу, ми повинні всіх приймати однаково, й безпартійно. Шлю нашої гордости повинно бути, щоб сотворити нарешті одну націю на світі, яка не має національних антипатій і для всіх гостинна на ділі та ліберальна в своїх справжних думках.

"Яке нам діло до національних упереджень і забобонів. Се завсіди слабість старих країв, якими вони вправлялись з минулих віків дикунства й незнання, коли народи були мало знакомі поміж собою і дивилися поза свої кордони з недовірям і ворожнечою. Ми-ж почали своє національне істнованнє в час освіти і фільософії, коли вже ріжні частини світу й ріжні породи людей були основно досліджені й познайомились поміж собою. І ми не сповнюємось з благодатей нашого часу, як що ми не отрясемось з старих забобонів старого світу".

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

Пятниця, 23. Січня, 1925.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Нортери	175
Ч. 2. Нортери	170
Ч. 3. Нортери	165
Ч. 4.	156
Ч. 5.	116
Ч. 6.	131
Паша	112
ОВЕС—	
Ч. 2. С. В.	52
Ч. 3. С. В.	48
Екстра Ч. 2. Паша	48
Ч. 1. Паша	45
Ч. 2. Паша	36
Реджектед	32
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 3. С. В.	71
Ч. 4.	60
Паша	56
ЖИТО—	
Ч. 2. С. В.	133
Ч. 3. С. В.	126
Реджектед Ч. 2. С. В.	124
ЦІНИ ХУДОБИ:	
Найліпші бички	.600—625
Добірні бички	500—600
Середні бички	350—450
Добрі телиці	425—475
Середні телиці	250—350
Добірні корови	350—400
Середні корови	225—325
На консерву	150—200
Середні бугаї	200—250
Добрі бички	400—450
Середні бички	350—375
Добірні телята	450—500
Середні телята	350—400
Свині	$9.50
Ягнята	$12.00—14.00
Річні ягнята	$11.00—12.00
Вівці	$ 6.00— 9.00

ДРІБНІ ОГОЛОШЕНЯ

Тел. Офісу 5755. Тел. Дому 82919
DR. N. W. HAYNES
ДЕНТИСТ-ХІРУРГ
214 Емпайр Блок Едмонтон
Рг 101 і Джеспер Альта.

R. F. JACKSON, B.A.
АДВОКАТ, ПОВНОВЛАСНИК
Полагоджує всякі адвокатські справи — кримінальні і цивільні
Тел. 4123 744 Теглєр Блок
ЕДМОНТОН

ALFRED L. MARKS, LL.B.
Адвокат і Нотар
Солиситор для Української Моральної Реформ Ліги
407-8 Empire Block Edmonton

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛИСИТОР
Гроші на визичення
602 Tegler Building Edmonton

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЖИЧКИ
У всяких судових справах удавайтесь до нас
Тел. 2576. 908-10 Меклавд Блок
Едмонтон

Телефон 5311
Robertson, Winkler, Hawe & Wilson
Адвокати, Повновласники Нотарі
Полагоджують справи кримінальні і цивільні.
814-817 Меклавд Блк Едмонтон
Гроші на позички Колекції
Переписки

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні.
Тел. 5339 211 Емпайр Блок
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

WESTERN TRUST CO.
731 TEGLER BLDG. EDMONTON
Ми є правними адміністраторами і опікунами сиротинських справ, які полагоджуємо як найліпше
Тестаменти, Опікунство і всякі Фінансові Транзакції—се наша спеціяльність.
Наша територія на північній стороні ріки Саскачевану
Капітал вплачений $1,000,500
Капітал резервовий 347,000
Г. Р. ПЕДЕН, Манаджер

АДВОКАТИ
SHORT & CROSS
Шорт, Крос, Менлейн і Мекбрайд
Адвокати, Повновласники, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
Банк оф Нова Скошія Тел. 1151

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛИЦИТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

PARLEE, FREEMAN & HOWSON
Повновласники, Адвокати, Нотарі
514 McLeod Block Edmonton
Полагоджуємо всякі цивільні і карні справи. Позичаємо гроші.

MACKENZIE, SPEERS & CO.
K. C. Mackenzie R. W. Speers
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСИТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
Гроші на вижички на фармерські реальности
Роял Банк Едмонтон, Альта.

DR. J. B. CARMICHAEL
Дентист—Ікс-Рей Лябораторія
Phone 4270
413 Empire Block Edmonton

DARLING ELECTRIC WELDING COMPANY.
Пішліть нам свої поломані дити кавалки. Гарантуємо за добру направу.
9661 Jasper Avenue Edmonton

MACKAY, MCDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
522 Теглєр Блок Телефон 6367

EWING, HARVIE & BURY
АДВОКАТИ, СОЛИСИТОРИ І Т. П.
Позичаєсе гроші
Bank of Toronto Building Phone 1108
Edmonton, Alberta, Canada

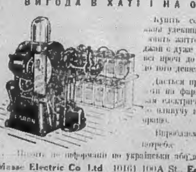
ПОСИЛАЙТЕ ВАШУ СМЕТАНУ
Яйця і Кури до:
UNITED CREAMERIES LTD. Edmonton
Вся сметанаговермента-ського гредy і тестована правительними людьми, лиценсованими провінціональними урядом.
Платимо зараз по отриманню сметани і звертаємо порожні бани точно.
СПРОБУЙТЕ РАЗ ПІСЛАТИ ДО НАС. А ПЕРЕКОНАЄТЕСЬ, ЩО МИ ВДОВОЛИМО ВАС
UNITED CREAMERIES LTD.

Біблії—
Пішліть до Біблійного Дому по Святе Письмо в українській мові
БІБЛИЯ $1.25, почтова оплата 15ц.
Євангеліє 50ц. почтова оплата 7ц.
" з нотами 50ц. почтова оплата 8ц.
Пішліть дарунок доповнити Біблію для кождої особи в його власній мові. Друкуєсь на 500 мовах.
CANADIAN BIBLE SOCIETY 9939 JASPER AVE. EDMONTON

НАЙЛІПШЕ МІСЦЕ ДО ПОСИЛАННЯ ВАШОЇ СМЕТАНИ
"Вудленд" молочарня є найстаршою в Едмонтоні.
Ми трактуємо наших кустомерів справедливо — платимо найвищі ціни, добра вага. Урядове грейдовання і тестовання говерментським урядником.
Шліть свою слідуючу коновку до:
WOODLAND DAIRY LTD.
EDMONTON ALBERTA

Коли Ви що купуєте, чи залагоджуєте справи з фірмами які оголошуються в "Нашім Поступі" то вказуйтесь, що бачили оголошення в Н.П.

ВИГОДА В ХАТІ І НА ОБІЙСТЮ



Купіть собі "Карон" інджин, який улекшить вам працю і упримить життє на фармі.—Сей інджин є дуже подвижний і лішний як всі дотепер вироблювані, а до того дешевший.

Дастьсе примінити до великої роботи на фармі.—Сей інджин дасть вам електричне освітлення, постійно плинучу воду і улекшить вам працю.

Виробляємо батерії до всяких потреб.

Пишіть по інформації по українськи або англійськи до:
Masse Electric Co Ltd 10161 100A St. Edmonton, Alta.

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY SATURDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневик
Виходить кождої суботи в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. • Тел. 1834

РІК III. ЧИСЛО 70. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 14. МАРТА, 1925. EDMONTON, ALBERTA, MARCH 14th, 1925. VOL. III. No. 70.

З Діяльности Домініяльного Парляменту

На днях відбувалися в домініяльнім парляменті широкі дебати над зміною супружого закона. Внескодавцем був посол п. Шьо з Келгар, який домагався при розводах рівних прав так для мужчин як і женщин. Дотепер було так, що муж міг дістати розвід на підставі доказаного чужоложства жінки, а для того, щоб жінка могла дістати розвід треба було кромі чужоложства мужа доказати ще жорстокість мужа або опущення жінки. Після широких дискусій за і проти законопроект п. Шьо принято.

Дня 28. розводилися над потребою нового закону [illegible] [illegible] Посол Форк, [illegible] [illegible] Міністер [illegible] [illegible] [illegible] дуженим фармерів. В новім акті треба буде точно означити свосю грейдовання, бо теперішне грейдовання несправедливе.

ДО НАШИХ ЧИТАЧІВ

Тому, що минувшого тижня в нашій друкарні на машині, на якій набираєся газета, набиралась побічна робота, яка забрала нам кілька днів, се 70 число, яке мало вийти минувшої суботи ми не могли на час видати, защо на отсім і місци наших читачів перепрошаємо. Як наші передплатники вже знають, що передплату ми числимо післа чисел, тому передплатники очевидно, на сім не тратять жадного числа.

Рівнож просимо всіх тих, що надіслали дописи, бути терпеливими. З огляду на се, що в сім числі присвячуємо місце Роковинам Т. Шевченка, дописи будуть поміщені в слідуючім числі.—Редакція.

НІМЕЦЬКИЙ ПРЕЗИДЕНТ ЕБЕРТ ПОМЕР

БУВ ПЕРШИМ ПРЕЗИДЕНТОМ НІМЕЦЬКОЇ РЕПУБЛИКИ

Еберт по фаху був римарем

[illegible]

ВІСТИ ЗІ СВІТА

Кловіт Алянтів з резоруженням Німеччини

[illegible]

Кромі того вала комісія стверджує, що молодіж в Німеччині вчать військової муштри і державна поліція складаєся зі самих бувших офіцерів, які в разі потреби можуть сейчас стати на чолі армії.

Третій закид комісії є той, що в Німеччині до нині істнує генеральний штаб, який повинен би бути скасований згідно з версальським договором а охоч побирати науку військової штуки вчатьсе в тайних військових школах.

Повстаннє в Туреччині

В турецькій провінції Сираштані прийшло до сильного повстання проти турецької власти на тлі релігійних реформ турецького уряду. Як звісно, турецький уряд детронізував султана і зніс найвище достоїнство церковне в Туреччині т. зв. калифат, а послідного калифа, бувшого султана, прогнав з краю. Невдоволене тим релігійне населенне Туреччини робить повстаннє. Сили повстанців мають виносити 20,000 душ. Останні вісти з Константинополя доносять, що повстаннє удаєся турецькому урядові здусити.

Троцький мав бути амбасадором

Лев Троцький, що через велику комуністичної партії, згідно зі лідерів, мусів оставити місце міністра війни і виїхати на Крим, відказався принята становище амбасадора в Японії. Амбасадором має стати Йоффе.

Франція таки не платить

Між англійськими податковцями панує велике розяренне за того, що англійський міністер фінансів Черчіль не вплинув на Францію, щоби вона врешті вже почала відсплату свої довги Англії, бо і на Англію натискають і вона зі свої сторони сплачує свої довги Злученим Державам.

Англія тисне податками своїх горожан скільки може, щоб тільки віддати свої довги а Франція вічно не робить собі з своїх довгів а всі податки звертає на адміністрацію і на скріпленне військових сил до найповної вйни.

Англійські робітничі провідники сваряться між собою

Радикальне крило робітничих послів до англійського парляменту виступило недавно дуже остро против наслідника трону князя Валійського а посол п. Кірквуд назвав його дуже обиджаючим словом "клоун". Проти Кірквуда виступив провідник робітничого руху бувший премієр МекДоналд і другі уміркований соціялісти. В той спосіб прийшло в одноцільній робітничій партії до напруження, яке може покінчитися розколом на дві части: на правих і лівих соціялістів, або на соціялістів і большевиків.

АНГЛІЯ ВИДАЄ СТО МІЛІОНІВ НА ВОЗДУШНУ ФЛЬОТУ

ПАРЛЯМЕНТ УХВАЛИВ НА ЛІТАКИ 100 МІЛІОНІВ

Хоче мати так за сильну воздушну фльоту як Франція

В англійськім парляменті перейшло внесення міністра війни віддати в розпорядження міністерства 100 міліонів долярів на будову літаків. З парляментарних дебат над сею справою найцікавіше се, що Англія боїться Франції і тому зброюєся. Франція іменно має куди сильнішу воздушну фльоту від Англії і Англія для свого безпеченства мусить бодай стільки побудувати літаків, що їх тепер має Франція.

Під сю хвилю справи так стоять, що на один англійський літак припадає три літаки французькі. Після обчислень англійського міністра війни треба буде ще кілька літ праці й богато соток міліонів, щоб дорівнати Французам.

З КАНАДИ.

Плив на леді 25 миль

З Порт Нелсон, в Гудсонбейській заливі доносять, що ровітник в заливі, Фред Бешук поставив на леді капкани на звірята і одного дня вибрався туди, щоб позначити, чи не зловився який звір. Він вийшов на леді зараз 3 три-чверти милі. Нагло та часть леду, на якій знаходився він, знялася відпливати. [illegible] [illegible] відірвався від берега і він поплив на свобідне море. Його товариші [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] погибшим і [illegible] [illegible] На слідуючий день товариш [illegible] з Порту Нелсон на Бешука на леді [illegible] берега. Проти нього виїхали човном і вивезли на беріг. Показалося, що [illegible] хвиля віднесла Бешука 25 миль на море, а друга, противна хвиля принесла його на леді назад до берега.

Бешука відвезли до шпиталя у Вінніпеґу, де йому прийдеться відтяти обі ноги, які собі відморозив.

Східні Стейти Америки і Східну Канаду навістив землетрус

Цілі східне побереже американського континенту від долини ріки Міссісипі аж до Гудсонбейського Залву в Канаді захвало дня 28 лютого в ночи дуже сильного землетрусу. Землетрус не наробив вщасти богато шкоди ні в майні ні в людськім житю, бо годі назвати великою шкодою то, що тут або там повалилися комини.

Найсильніше зі всіх канадійських міст відчуло землетрус місто Квебек з околицею. Перше потрясення було дуже сильне. Дальші потрясення, які тривали до рана в ночи, були слабші. Найсильніший ляк напав на населення при першім потрясенню. Богато женщин мліло і взагалі запанувала паніка. Дальші потрясення вже не викликали такого нервового розстрою у людей як при першім потрясенню.

В Отаві відчули землетрус дуже сильно. Доми хиталися як кораблі на мори, чути було лоскіт мурів і тут і там повалилися комини. Тут і там перестрашені люди бігали по улицях і кричали, що вже настав конець світа. Віддні в тяжкі жалі на своє заїнщення або на смерть від розвалившихся мурів. Та ні одно ні друге не наступило. В днях 1 і 2. марта населення тої околиці лекші знов відчули землетрясення, але ті потрясення були вже слабші.

АНГЛІЯ ПРОТИ ПОЛЬСЬКОЇ ЗАБОРЧОСТИ

ПОЛЬЩА ДОМАГАЄСЯ ПОСІДАННЯ ГДАНСЬКА

Польська преса озлоблена проти бувшого премієра Лойд Джорджа

Від якогось часу розійшлися вісти по світі, що Польща готовиться до занятя вільного міста Гданська і до сего вже навіть змобілізувала свої війська. Як звісно, такими нечайними бандитськими нападами здобули Поляки для себе литовське місто Вильно з околицею і німецький Горішний Шлеск; значить, в таких заборчостях Поляки мають досвід. Сими вістками занепокоївся бувший премієр Англії Лойд Джордж і він зажадав від теперішного міністра закордонних справ точної відповіди, що Англія зробить, як Польща дійсно друкно займе Гданськ. На се заявив міністер Чемберлейн, що Англія ніколи не допустить до занятя Поляками міста Гданська і буде його боронити проти польської нахабности всіми способами.

Польська преса страшенно за се лютує на Лойд Джорджа і каже, що Лойд Джордж дуже шкодить [illegible] Польщею як страшна змора. Звісно, що Лойд Джордж ніколи не був приятелем Поляків.

Договір Канади з Петерсоном затверджений

Дня 3 марта с. р. домініяльний парлямент ратифікував договір уряду з Сиром Петерсоном в справі перевозу канадійських товарів і імігрантів до Канади по довільнім ціни. При сій нагоді міністер Лепюте сказав, що мова великих корабельних компаній дійсно істнує, на кони ворожо відносяться до канадійських портів і що та мова дальше шкодить торговлі Канади взагалі і належить як найрішучіше побороювати.

Домагаються знесення ніклів

Борд оф Трейд в Келгарі має намір звернутися до домініяльного уряду в справі скасування п'ятицентових ніклевих монет а то тому, що для банків і бизнесменів виникають великі трудности, бо так того що курсують дволякі ніклеві і срібні пятаки. Кромі того домагаються заведення одного типу одноцентової монети.

Президенти С.П.Р. і С. Н.Р. опрацьовують плани желізниці в Піс Рівер.

Президент С.Н.Р. п. Торнтон і президент С. П. Р. п. Біті повідомили міністра желізниць в Отаві, що вони оба саме тепер працюють над планом будови желізничої лінії з Піс Рівер до Спокійного Океану. Сподіються, що незадовго оба президенти викінчать плани і повідомлять про се домініяльне правительство.

Домагаєся Економічної Ради на цілу Канаду

Президент Саскачеванського Товариства Грейн Гроверс, п. Джордж Едвардс, сказав, що в даний момент даєся відчувати в Канаді потреба Економічної Ради, яка би студіювала економічні справи цілої Канади і поодиноких провінцій для того щоб урядови і суспільности пізнати скільки, якої то економічної політики потребує Канада.

В дальшій части своєї бесіди хвалив Едвардс кооперативний рух між фармерами Саскачевану і додав, що сего року фармері тої провінції заощадили через пшеничний пул яких $20,000,000 до $30,000,000.

З Нарад Альбертийського Парляменту

Дня 25. лютого відбувалися ще дебати над престольною промовою і говорив п. Спаркс, який домагався будови желізничої дороги з Піс Рівер і покінчення будови С.Н.Р. з Едмонтону до Кельгарі. Він також домагався більшої іміграції.

Розбираючи політику уряду, він виявив своє невдоволеннє з того, що уряд отворив на поселенне полудневу суху часть Альберти (се очевидно не вина теперішнього правительства а старого—Ред.), затим фармері по роках неуспіхів мусіли коштом держави забратися. Кромі того бесідник критикував плани Солджер Сетлемент, які покінчилися на нічім а кромі того твк. Кав Бил — ухвалений також ліберальним правительством — який покінчився фіяском.

Після него говорив незалежний посол з Кельгар п. Ірвен, який критикував уряд за то, що виробив довги, а не вмів зрівнати бюджету. При мізерних дефіциту, ся показав рік, ніби над тим не призадумався. Дефіцит можна викупитися лиш в дорозі покасовання деяких урядовців, або через скорочення платень. П. Ірвен вимагав далі за введенням провінціального доходового податку.

П. Боен, лібераль з Ледук, жалував успішного уряду на поле іміграції, бо в Альберті на одну милю пересічно двох мешканців. П. Боен також критикував уряд за раненне довги. За останніх три роки уряд зробив $17,000,000. В дальшій части своєї бесіди п. Боен напятнував з ділками прогресистів, які є проти іміграції. П. Боен покінчив свою бесіду взиванням, щоби уряд покинув лінію Ледюк і желізниці Норвест, а далі, щоб міністер просвіти наставляв в Ледюк вченого шкільного інспектора.

Міністер Рільництва п. Гоувлі в своїй бесіді розводився дуже широко над кооперативами в Данії і сказав, що в Данії кооперативний спосібом ведуть рільництво, індустрію і торговлю. Міністер хвалив расу данських свиней, данську худобу і другі господарські урядження.

В другій части своєї бесіди говорив п. Голей про стан публичного здоровля в Альберті. Провінція поносить великі кошта на удержання шпиталів [illegible] Олівер, Ред Дір і Поноку, бо ті шпиталі коштують річно $300,000.

В міру зросту населення треба збільшати публичні установи публичного здоровля. Сего року треба буде додати шість нове і одного дентиста а кромі того треба буде назначити вісім нових округів публичного здоровля і післати таму лікарів для потреб населення, головно дентистів. Населення мусить в більшій скількости ужити сірум проти дифтерії і других убий.

Вертаючи до матеріяльних справ Альберти, заключав міністер Голей, що сирівці треба перерабати на товар в Альберті а не вивозити їх до Злучених Держав, щоб вони там звідтам вандрували як готові продукти до Европи. В справі іміграції сказав міністер, що уряд повинен би подбати, щоб імігранти були вповолені і не стали жертвою публичної жертвенности.

Після міністра п. Голея, п. Маршал, ліберал з Кельгар, обговорював іміграцію, справу безробітних і справу передачі природних скарбів Альберти на власність провінції.

Посол Гвайт, незалежний робітничий, з Кельгарі, в своїй промові хвалив уряд за уділення помочи фармерам Полудневої Альберти і жалів, що в троновій промові не находить нічого конструктивного. Далі займався питанием безробітних і домагався помочи в тій справі. Жадав зміни акту про "Відшкодування для Робітників", бо дотеперішний, який ухвалило старе ліберальне правительство, є недостаточний. Полемізуючи з послом п. Дініеном, ліберальом, сказав п. Гвайт, що він є против того, щоб фармерам надавати власність підземельних мінералів. Мінерали мусять бути власністю цілого народу.

П. Мілнс, незалежний фармер з Кларесгом, остро критикував уряд і його фінансову господарку. П. Мілнс в потребу [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Мілнса уряд не мав жадного права [illegible] [illegible] бюджет в сумі $2,000.

Після п. Мілнса говорив посол фармерський з Ротліф, п. Сміт про потреби полудневої Альберти.

П. Прудфут, фармерський посол з Акадія, хвалив урядовість своїх сторон.

По засіданню 2 марта вніс премієр Гринфілд резолюцію в справі будови желізниці до Піс Рівер а міністер скарбу п. Рід вніс резолюцію в справі фармерських позичок [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] домініяльний парламент [illegible].

Міністер публичних робіт п. Сміт вніс резолюцію взиваючи домініяльний уряд до зрівнання цін на [illegible] в цілій Канаді. Альберта зі свої сторони має подбати [illegible] [illegible] [illegible] з трамваями Альберти.

[illegible] п. Прудфут. Він говорив в справі [illegible] жалував тих фармерів, які збанкротували, домагався зміни [illegible] "Банкротського акту". В справі [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] пропозиція п. Прудфута [illegible] проти засідання.

Після п. Прудфута говорив п. Генрі з Едмонтону п. Генрі. Він сказав, що в Канаді є 10 мільонів [illegible] [illegible] [illegible] для 50 [illegible] [illegible] уряд [illegible]. Рівнож таньбим Ю. Ф. А. за те, що попрала кандидатуру большевика Вартоломєва в недавних доповняючих виборах в Едмонтоні і домагався зміни виборчого акту.

П. Генрі згодою заявився, ребачи такі закиди, бо як звісно, що Ю. Ф. А. кандидатури Вартоломєва офиціяльно не попрала.—Ред. Н.П.)

Джордж Меклахлан, фармерський посол, говорив про потребу будови нових ліній і домагався зміни закону в справі ліній на прерах.

[illegible] Меклонн [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

Міністер Прикладни п. Бейкер [illegible] з домініяльні і ліній собі [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible].

(Докінчення на стороні 4.)

Наш Поступ

Український тижневик присвячений просвітно-культурним і економічним справам українського народа в Західній Канаді

Виходить щотижня в суботу

Передплата виносить $2.00 Річно

Рукописей дописів, які були поміщені в "Нашім Поступі" редакція взагалі не звертає нікому. Непоміщені дописи звертаєся за надісланєм 3-центової почтової марки.

За оголошення поміщувані в "Нашім Поступі" редакція не відповідає

Our Progress
UKRAINIAN WEEKLY
Subscription in Canada $2.00 a year. Foreign $2.50.

Advertising Rates will be Furnished on Application

ADDRESS:
OUR PROGRESS
10220—98 St. Edmonton, Alta.
Telephone 1834

І ТАК ЗЛЕ І ТАК НЕ ДОБРЕ

На зачато, в р. 1897 приняли межи канадійським урядом і желізнодорожними компаніями до угоди, яку називають Кров-Нест Пасс Егрімент. На підставі тої угоди компанії дістали від уряду велику грошеву поміч а за то компанії зі своєї сторони обовязалися перевозити фармерські продукти по точно означеній ціні.

В часі війни уряд згодився на часове завішення тої угоди а то тому, що тоді все було дороге а тяжестями і желізничі компанії мусіли підвести транспортову ціну за перевіз. Той стан тревав якимсь чудом аж до року 1924, в котрім то році домініяльний уряд знов привернув обовязуюче значіння договору. Очевидно компанії, які підчас війни і далі до року 1924 привикли побирати висону ціну за перевіз, внесли протест і желізнича комісія безправно назад привернула завішення договору, себто компанії мали далі право побирати таку оплату, як в часі війни.

Щоб якось вийти з того замішання, домініяльний уряд віддав цілу справу під осуд Найвищого Суду в Отаві, який на днях видав свій вирок. [illegible] річ прецінніть, вирок Найвищого Суду ся ще більше заплутав і нею вже тепер заплутання в справі желізнодорожних [illegible] повний хаос. Суд вирокає рішення, що желізнична комісія немала права касувати зарядження уряду, який привернув обовязуюче значіння угоди, при тім однак виносе друге рішення, що угода звісна [illegible] Кров-Нест Пасс обовязує тільки ті лінії, які були побудовані до р. 1897. Значить, [illegible] з судового вироку справа, [illegible], що компанії мають право [illegible] на тих лініях, які побудовані після 1897, бо до них тепер не відноситься, а тільки на лініях з перед 1897 була вокнена оплата на підставі угоди Кров-Нест Пасс.

Виникає питання, [illegible] для Альберти? [illegible] не рішення желізничої комісії [illegible] Кров-Нест [illegible] в користь компаній. Отже теперішний стан є такий, що ті лінії, які побудувались після 1897 року, будуть платити високі ціни. Тому, що в Альберті майже всі лінії побудовані після того року, [illegible] лінії, що йде через Кельгари до Ванкувер, та лінії, що йде з Кельгари до Стратмоні... в наших кровінці будуть оплачувати вищі ціни ніж де инде.

КОРИСТАЙМО ЗІ СВОЇХ ПРАВ

Степень культури всякого народа можна пізнати до певної міри з заінтересовання даного народа публичними справами свого краю. Ту правду знали і знають всі люди, ці знали ми в Старому Краю, ту саму правду бачимо ми на кожному кроці між нами самими тут, в Канаді.

В віках середновічної темноти широкі маси народу були темні і публичними справами, як законодатством даного краю і т.п., займалися тільки вищі верстви, себто шляхта і вони устроювали публичне життя так, що то все виходило для неї на користь очевидно зі шкодою для широких народних мас. Широкі маси були тоді інвентарем, худобою, оброблюючи і панувачих верхів-шляхти.

Положення широких мас поліпшилося тоді, коли між ними поширилася освіта. Під впливом освіти народні маси пізнали, чим само є сильні ті верстви; вони дорогою революції досягли тих прав, які досі були привілеєм нечисленної шляхоцької верстви. В сей спосіб маси народу дійшли до управ державою і до впливу на публичне життя взагалі.

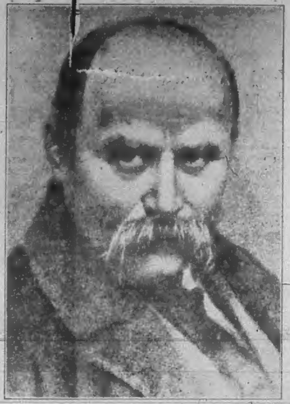
Та тут знов показалося друге лихо а саме те, що народні маси не все користають з прав, які їм прислугують. Воєнне н.пр. виборче право до ріжних законодатних установ. Ми всі знаємо, що пройшли цілі століття завзятої і кровавої борби, заки народні маси добилися до теперішніх обовязуючих прав. Нині вже нічо не стоїть на перешкоді брати активну участь кожному громадянинови при виборах а то тим більше, що се повинні знати, що в законодатних тілах кується доля народа, кується його політичні права, кується скріплення або ослаблення його економічного положення. Навіть при нашій культурній заскорузлости всі ми про се повинні знати, що коли хтонебудь з нас не виконує свого права голосовання, то тим самим позиція нашого прихильника слабне а становище нашого противника скріплюєсь. Се відноситься до всіх законодатних тіл, почавши від муніципальних а скінчивши домініяльним парляментом.

Практичне життя між Українцями в Канаді [illegible], що ми найменше зі всіх народностий в Канаді користаємо з прислугуючих нам виборчих прав. Часами буває таке, що й наші сусіди тут не доцінюють. Але се рідкість. Коли з таке випадково станеся, то тоді англійська преса, звертаючи до горожан англійського походження, виразно каже, що в тім занедбанню англійські виборці виказалися незадоволені байдужністю "форейнорів" (розумій Українців). Значить Англійці в Канаді знають, що [illegible] не взяло до виборчої урни і тратило в сей спосіб найбільшого впливу на політику [illegible], в містах, в провінціональним і домініяльним парляментах.

Що з того виходить? А виходить се, що з нами в публичному житті ніхто не рахуєся, що державою керують без нашої співучасти, [illegible] нашого населення. Навіть в округах, де ми становимо подавляючу більшість, ніхто нікому не звертає на ту більшість уваги, бо знає, що та більшість є [illegible] і на случай виборів не прийде до виборчого дьохалю.

З тим ми повинні раз [illegible] все зірвати. Нині ніхто від нас не вимагає, щоб ми здобували свої права не борючись. Тепер держава так [illegible], що через вибори [illegible] без великого шуму і галасу [illegible], що є можливе [illegible] в рамах державних [illegible]. Тож не жалуймо крові [illegible] пора постояти [illegible] наших [illegible] вибори.

З приводу Роковин Т. Шевченка



1814 — 1925

Щорічно обходить український нарід, як на Рідній Землі, так і тут, в прибраній Вітчині, Канаді, Сьвято Роковин Тараса Шевченка.

Одні роблять з нього ярого християнина а навіть доброго католика, другі атеїста, треті анархіста. Кожний намагається зробити його в свій власний костюм, кажучи з апльомбом заявляє, що "як би Шевченко був жив, то був би певно 'з нами'."

Нас сі питання не обходять. Не обходить ким був би Шевченко. Навіть не так важним для нас, ким був в дійсности наш великий поет, лише ким він є ще й досі для нас. Бо вічний поет не є вічний. Як і кожда людина, жиє він життєм свого народу і своєї кляси, журиться їх журбою, болів їх болем. А життя приціпь не стоїть на місці, лише як вихор летить наперід. Одна журба заміняє другу, нові клопоти старі, і він вже забуває те, чим сушили свої голову їх батьки. "Доволі ліпші хліба бог". Тому й поет, що жив життєм свого часу, не може в однаковою силою промовляти до серця і своїм сучасникам і їх нащадкам. Те саме дається сказати й про Шевченка. Богато з того, проти чого звертався його гнів, минуло з лиця землі. Наприклад панщина. Правда, на місце старих кайданів, щоли витала нові і слово "пан" і досі не звучить для хлопа як райська музика, але всеж панщини в тій формі, в якій її знав Шевченко, доби то кріпацтво давно вже минуло. І його огненні слова проти "панів недолюдків" вже не затронуть серця сучасного хлопа так, як затрівали його дідів. Правда, має Шевченко і такі пісні, що зворушувати муть людську душу в будуччині, так як і тепер, так як і в минулім. Про, де він оплакує долю покинутої дівчини. Але таких пісень знайдемо голосніших і в инших поетів і не вони роблять нам Шевченка особливо близьким, особливо своїм.

Що ж се є, що робить нам неперехідним наш [illegible] і тепер [illegible], як наша [illegible]? Що є в нуї Шевченка сучасного?

Се є те, що він в своїх поезіях [illegible] він в своїх перших [illegible] не вгинаний й досі. Що він [illegible] вічний протест проти того [illegible], а потрім ми боремося й досі. Се був його протест проти [illegible] панування над нашою нацією. Нехай перед нами не виступає в тім [illegible] спеціальне [illegible] в своїх поезіях "Гайдамаки" і своїх невиспіваних дрібних, що [illegible] московського панування — "Сон", "Кавказ" і инш... Вічно, в тих всіх не творах, Шевченко вже не я до нас. Гнів, против чужого деспотизму він [illegible] й досі. Се — той єдиний гнів, котрий тисячі і сотки тисяч нашого народу [illegible] сини [illegible] і він є свій за оїм.

Земля українська й досі поневолена [illegible], котрого посилає свої проклятя Шевченко у "Сні". А його повні великого суму слова про кінечну руїну гомоною душею [illegible] і в серці сучасного читача. Той гоїтій [illegible] душі, яким пересякнута творчість Шевченка — той [illegible] і тепер, хоч притуплений, а [illegible] в усі [illegible] рабів.

Протест проти московського панування, котре тяжить над многомільйонового народу й досі, якраз робить нам музу Шевченка такою близькою, такою своєю, такою зрозумілою.

Ми не знаємо, чим би був Шевченко тепер, менше нас обходить, чим він фактично був. Ми хочемо знати лиш те, чим він тепер є і може бути для маси українського народу. А є він великим борцем проти національного гніту над Україною. Як такий він для нас є тим, чим для християнина біблія. Як біблія християн, так "Кобзар" [illegible] ...

[illegible] ... рідними [illegible] Україна. Бо нація, котра [illegible] на смерть [illegible] Шевченка, [illegible]. Нехай тепер [illegible]. Нехай тепер ріжні [illegible] на [illegible] наші [illegible] "Кобзар", що [illegible] перед [illegible] слова Шевченка [illegible] його великий заклик: **"Вставайте, кайдани порвіте!"**

В роковини уроки Шевченка повинно побажати, щоб його "Кобзар" і на далі робив свою роботу, [illegible] серця, гартував [illegible], [illegible] і [illegible] їх здобути прагнуть.

[illegible] від тих кайдан [illegible]. І не такі вже [illegible] нашої дороги, що не дурно поверх 200 літ кували кайдани для українського народу, щоб без боротьби свої волі злати.

І як довго тревати ся боротьба, так довго не стратить свого значіння і поезія Шевченка.

Як довго тревати ся боротьба, так довго "Кобзар" Шевченка [illegible] нової, що [illegible] старі кайдани, цепи, символом [illegible] і боротьби.

* Як тревати ся боротьба, т. є довго він все буде серед тих не [illegible], що дала світові Україна — вірним.

За Д. Донцевим.

ШЕВЧЕНКІВ "ЗАПОВІТ"

Коли вмирає батько, то лишає своїм дітям свій заповіт, свою послідну волю, котру вони сповнині по можности виповнити. Шевченко, наш духовний батько і пророк вродний, лишив нам також свій заповіт, тільки не сказав його і не написав кількома словами перед самою смертю, але списував його ціле життя своє. Той заповіт, се ідеї, яким Шевченко жертвував ціле життя, се провідні думки, які червоною ниткою тягнуться через усі його твори.

Зібравши все, написане в його творах побачимо, що Шевченко виступав проти національного, соціяльного і релігійного гнету, а бажав, щоби колись Україна мала забезпечену повну свободу, щоби кождий нарід свобідно міг розвиватися, щоби не було ні богатих ні бідних.

Крім того заповіту, поміщеного по всіх творах, написав Шевченко ще й окремий вірш, що називаєся "Заповіт":

> "Як умру, то поховайте
> мене на могилі
> серед степу широкого
> на Вкраїні милій,
> щоб лани широкополі
> і Дніпро і кручі
> було видно, було чути,
> як реве ревучий!
> Як понесе з України
> у синєє море
> кров ворожу, ... отоді я
> і лани і гори
> все покину і полину
> до самого Бога
> молитися... а до того
> я не знаю Бога!
> Поховайте та вставайте,
> кайдани порвіте,
> і вражою злою кровю
> волю окропіте!
> І мене в сім'ї великій,
> в сім'ї вольній, новій,
> не забудьте пом'янути
> не злим тихим словом!"

Чи ми сповнили все заповіт нашого Батька-Кобзаря, нашого мученицького поета? Правда, поховали ми Шевченка на Україні, над Дніпром, що реве позначений його віршами [illegible] і поробили лише без смертельними словами серця наші, але від те майже нічого ми не не зробили.

Ми все ще гнемо карки наші під ярмом неволі, все ще покланяємось чужим богам — одні Польщі, другі Москві, треті золотому теляті-грошеви, четверті иншим і почестям властям, загал народу ще все пів-живе в темноті і злиднях, а Мати-Україна "обікрана сиротою понад Дніпром плаче"...

Та ж обовязок наш, конечний, великий, святий обовязок сповнити заповіт Тараса — здобути нашому народови волю, відбудувати Соборну Україну, в котрій свобідно, в щастю без слуги і без пана проживав би український нарід.

За М. Лозинським.

БЕЗПЕЧЕНСТВО ФРАНЦІЇ

Держави антанти від самого покінчення війни носяться зі справою безпеченства Франції як курка з яйцем і якось ніяк не можуть до неї дійти. Зразу Франція домагалася забезпечення тільки границі її союзників з то Польщі, Чехії, Юго-Славії і Румунії. Коли ж Англія відкинула се домагання, бо не видала в тім ніякого бізнесу для себе, тоді Франція при домаганню забезпечення границь трохи попустила з тону, і нині, як здаєся, вона вже пристала би на загарантування її границі і Бельгії.

Тимчасом і в тім випадку Англія не спішиться, бо боїться, що через се наступить розлам між нею а Домініями, які ніяк не хотять мішатися в європейські справи. Про справу гарантії богато пишуть, ще більше говорять, але від того Франції не стає безпечніще.

ФАРМЕРСЬКІ СПРАВИ.

НА ТЕМУ МОЛОЧАРСТВА

Гадая, щоб телята, з яких колись ти хотів би мати добру корову, росли, Заохочуй їх як найскорше до їди сіна.

Звертай особливу увагу на молочні корови з цілої череди корови. Молочні корови, се корови, що наповняють Твою кишеню грішми.

Точно рахуй, що Тебе коштує корм для худоби. Коли той корм по Твоїй думці за дорогий, старайся радше о якусь другу дешевшу комбінацію поживи, а ніж зменшувати скількости поживи.

В зимі нехай корова ходить свобідно на вільнім повітрі або два денно для своєї справи. В бурні дні не випускай корови зі стайні.

Сепаратор треба все держати чисто. Занечищений сепаратор [illegible] тільки [illegible] на масло, що робить масло гіршим з [illegible], ото й все [illegible].

Корову, яка має мати теля, в марті, належить вже тепер добре [illegible]. Коли Ти [illegible] тільки корови [illegible] тепер [illegible], то вона після отелення буде [illegible] молока.

Коли корова [illegible] [illegible] 24 [illegible] [illegible].

Кілька думок про худобу взагалі

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

Ріжні Вісти з Канади

Присуд в справі желізнодорожних оплат

Дня 26. лютого Найвищий Суд в Отаві видав вирок в справі спротиву західних провінцій Канади щодо рішення желізнодорожної комісії. Вироком суду привернена важність угоди т. зв. Кров-Нест Пасс угоди, однак та угода має відноситися лиш до тих ліній, які вже існували в р. 1897. З такого рішення вийдуть н.пр. та несправедливість, що н.пр. кошта пересилки продуктів сировидавчих з Ніагари в Онт. до Саскачевану, є менші ніж з Британської Колюмбії.

Всіх ліній до 1897 було на той час 7,300 миль а нині всіх желізниць в Канаді є понад 11,000 миль.

Є загальне переконання, що такий несправедливий стан річей не дасться удержати і що домініяльний парлямент ще на біжучій сесії займеся вирішенням желізнодорожних рат.

На яким товарі буде менше цло?

У домініяльного уряду явилася депутація торговельних заприєслих приморських провінцій з домаганням, щоби в умові межи Канадою а Австралією, що до зниження від цла, [illegible] ...

Про ту саму річ думають двояко

Уряд Австралії рішив пратися [illegible] ...

Канадійський уряд [illegible] ...

Підпалив дім для затертя злочину

В Монтреалі напали двох [illegible] ...

Заразився довбанням зубів

С. Ватгро, з Клем, Саск. [illegible] ...

Морд і самовбійство

В Мус Джо, Саск. пані Чембере ударом сокири замордувала дня 3. марта в стайні божевільна власну 14-літну дочку, а відтак повісилася в пивниці.

Онтаріо має остре пиво

Згідно з внесенням онтерійського уряду, провінціональний парлямент в Торонто ухвалив завести на просторі онтерійської провінції острійше пиво ніж було продавано досі. За внесенням голосувало 81 послів а проти 21.

Божевільний поранив жінку

В Карлтон Плейс, в Онт. Петро Вал, робітник, в присутности божевільно тяжко ранив сокирою свою жінку, яка в шпиталі бореться зі смертю.

Кажуть, що Злучені Держави вложать в Канаді $500,000,000

Американська преса доносить, що в кругах англійських банкирів панує переконання, що в р. 1925 американські фірми вложуть в ріжні канадійські підприємства 500 мілійонів долярів. Дотепер було в Канаді 2 мільярди 500 мілійонів американських гропий. Сей величезний вклад, коли би він дійсно наступив, викликав би прямо економічний переворот в Канаді.

Пшеничний Пул платить 25 мілійонів долярів

Пшеничний Пул розіслав фармерам другу виплату за пшеницю по 25 центів від бушля. На Альберту випадо 12 мілійонів долярів. Перша виплата виносила $1.00. На загал пшеничний пул виплатить тепер для всіх трох провінцій 192,000 фармерів понад $25,000,000.

Згоріли в огни двоє дітий

В місцевости Литвіо, в Саскачевані, пані Метес віддалилася з дому на яких 10 хвиль, оставляючи двоє дітий. Коли пані Метес вернула, застала свій дім в огни. Вона [illegible] що з нього вже [illegible] малих [illegible] і вони там згоріли на [illegible].

НОВИНКИ З АЛЬБЕРТИ

НАПАДИ НА УКРАЇНСЬКИХ УЧИТЕЛІВ В АЛЬБЕРТІ

Якийсь п. Д. Депнол зі Смоки Лейку напада в Едмонтонськім "Джорнали" з 4. марта на українських учителів за се що вони зі [illegible] для англійських учителів [illegible] учительську організацію, а також гарбують українських фармерів за те, що ті верхують до себе учителів, яких вони хотять, а не тих, яких бажав би у них видіти п. Денпел. Він [illegible] і українську пресу, яка нібо [illegible] "канадіяншина" [illegible] і через ту пресу, [illegible] "канадіяншина" [illegible] дороги".

Своє статтє проти українських учителів писав з приводу виголошеної в провінціональнім парляменті промови п. Метісона, посла з вегревільського округа, який описав всю українську іміграцію до Канади і хвалив Українців як добрих горожан, наводячи за мір українських учителів в числі 65.

На сей напад п. Депнолового відповів також в едмонтонськім "Джорнали" український студент з Едмонтону п. Сампол, який став в обороні українських учителів, та доказав Депнолу, що він пише про справи, про які не має поняття.

До сеї справи вернемо иншим разом.

Менонїти купують землю в Піс Рівер

В звязи з плянованою будовою желізниці на Піс Рівер, виїхало в околиці Піс Рівера богато Менонітів, які розглядаються за доброю землею.

Кромі Менонітів заінтересувалися Піс Рівером товариства данські і німецькі, яких члени бажають осісти в названій околиці. Німецькі і данські товариства твердять, що їх земляки осідали би зараз на землях Піс Ріверу, якщо би була певність, що уряд почне сего року будувати желізницю. Кромі того надіються великого напливу американських іміграртів.

Приріст желізниць в році 1924

Протягом року 1924 прироело в Альберті 44 миль желізничих ліній, з того 15 миль побудовано лінії Е. Д. і Б. К., 13 миль Сентрал Кенада Рейлвей, 15 миль С. П. Р. і одну милю С. П. Р. лінія Е. Д. і Б. К. видала на будову $378,843 а Сентрал Канада Рейлвей $305,978.

Дискусують про пенсію для учителів

Дня 28. лютого була на авдієнції у премієра Грінфілда делегація учителів Альберти в справі пенсії для учителів. Після пляну учительського товариства, учителі мали би платити до пенсійного фонду [illegible] процент своєї місячної плати а уряд мав би також стільки платити. В той спосіб утворена сума виносила би $250,000 як пенсійний фонд. Сей фонд зложений в державні бонди приніс би в першім році $12,500 доходу з процентів, в другім році вже $25,625 і т.д. Пенсія мала би виносити річно від $480 до $1,200 в міру літ служби.

Премієр Грінфілд обіцяв справу розглянути.

Зі Смоки Лейку

В Смоки Лейку вибрали до муніципальної Ради п. Голубовича, п. Фореста і п. Гнибіду. На першім мітингу Ради обрали рівом п. Фореста а секретарем-скарбником п. Романа Антоновича.

З Калмар

З Калмар, Альта., доносять нам, що підчас муніципальних виборів там вибрано канцлером Українця п. І. Карпиневського.

ДМИТРО СОЛЯНИЧ.

Новий Рік

(Дальше.)

Я їхав до Австралії звичайно, бо маю раз в році. Нашого нещастя на морі не случалося ніколи раз і се було моє посліднє подорож до Австралії. Було се в марті 1917 року, коли, як знаєш, в тім часі великі мінеральні продукти пішли до гори. Я спинився вільну контракт на мою майну, яка була дуже богата в покладах мінералів потрібних в часі війни. Я міг був стати мілійонером, як би не катастрофа, яка приключилась на морі підчас моєї подорожування до Австралії.

Близько філіпінських островів зайшлася буря, якої моряки не памятали в тих сторонах. Підчас тої бурі гуртган загнав наш корабель в противні сторони, кинув ним об незвістий острів і він розбився так нещасливо, що ні з пасажирів ані з залоги не оставася ніхто з живих. Тільки мені судьба дозволила спастися і я вчепився чимось [illegible] кінці дерева. На нім перележав я чотири дні і чотири ночі, заки море хвиля не принесла мене до берега одного острова.

Там я попався в руки проводиря одного дикого племена. Він поводився зі мною дуже гарно; всі його підвладні шанували його й менше ніж Англійці шанують свого короля.

На тім острові було двох проводирів, які вічно вели війну межи собою. Через мою присутність мій хлібодавець панував а вшилися фізичне і тільше число прихильників. Другий проводир не відважився не міг того зносити і нового разу в ночі, замаскований напав на наших палату й замордувал він мого пана, взяв мене в неволю до себе. Як вже все успокоїлося, він мене прийняв до своєї хати, де я жив в нього не як невільник, а як його приятель.

Його жінка була молода і прекрасна. І я зараз добачував, що може прийти до катастрофи, яка закінчиться моєю смертю. Тимбільше, що філіпінські жінки [illegible] з білими мужчинами.

Я почав здавати собі справу з того, які наслідки може принести моя присутність в його домі й тому старався триматися з далека від моєї княгині. За те вона, доказуючи мені холодність до неї, відшукувала мені в той спосіб, що не давала мені їсти, підкидала на мене перед чоловіком, однак він її не вірив. Він сам мені доручав познайомити ся семилітні, бо ширше після його власних слів, вона можла на мені мститися. Я прийняв його пораду і від тоді кождого дня виток її вищімо. Моя княгиня, з[illegible] готовилася зі мною краще чим зі своїм мужом. Се бо[illegible] го починало лютити.

Одного разу проходжувався я о якої під милі від палатої лішники-палати і занчившися, сів під одним деревом, щоб відпочити. Я планував, як би витягти утечи. Умовився пляном утечі, який мені оказувався можливим, бо за два дні мав новий там острів зайти американський корабель. А я не спостерігся, коли княгиня скочила мені на шию і обвивала мене поцілунками. Одною малою рукою обвила мене, в [illegible] мене. Коли я дав їй до зрозуміння, що мені зовсім тоді не подобалося на поцілунки, вона відскочила від мене і побігла до хати, щоб пожалуватися чоловікови. Розуміється, що я не хотів датися схопити її.

Через час прибігла люта, як тигрис і з ножем в руці кинулась на мене. Ніж був острий і за одним замахом відтяла мені руку. Лишше долоні. Тепер вже не було що думати про дальшу втечу.

Шеф прийшов вечером того самого вечера. Обвив мені руку, потім в[illegible] вічних [illegible], приложив зелений листок, заспокоїв і почав розпитуватися, що сталося.

(Дальше буде).

Др. Буланжи
СПЕЦІЯЛІСТ В ХИРУРГІЇ І ЖЕНСЬКИХ СЛАБОСТЯХ
Лябораторія заосмотрена „ІКС-РЕЙ" машиною.
Практикант паризьких шпиталів
Лічить мужескі полові хороби
Телефон 2009
10007 Jasper Ave. Edmonton.

ДР. ІВАН ОРОБКО
ЛІКАР, ХИРУРГ-ОПЕРАТОР
Спеціяліст від жіночих слабостей. ЛЕКС-РЕЙ Лябораторія
[illegible] Bldg. EDMONTON, ALBERTA Phone [illegible]

ПЕРВОРЯДНІ ЛІКАРІ
Dr. E. W. ALLIN Лікар-фізик — Dr. A. F. ANDERSN Хірург
Dr. M. E. HALL Лікар-Патольоґ — Dr. NORMAN ALLIN Спеціяліст від Ух, Очий і Горла
Dr. J. F. BRANDNER Спеціяліст від жіночих слабостий — Dr. D. B. LEITCH Спеціяліст від Дітячих Слабостий
ЗАЙДІТЬ ДО НАС
502 McLEOD BUILDING — EDMONTON ALBERTA

АПТИКА ГАРДІНА
HARDIN'S PHARMACY
ЗІСТАЛА ПЕРЕНЕСЕНА ПІД ЧИСЛО:
9612 JASPER AVE. (Gibson Block) EDMONTON.
На розі Кінгсвей і Джеспер Евеню. Телефон 1941
ДОБРА ОБСЛУГА — ПОВНЕ ВДОВОЛЕННЄ
Замовлення з провінції висилаємо скоро. Почту оплачуємо
В Едмонтоні замовлення доставляємо по всіх частях міста даром
Ціни уміркованї — Даємо лікарські поради
ПРИ АПТЕЦІ МАЄМО ЛІКАРЯ

CORMACK SAWULA & BASARAB
АДВОКАТИ І НОТАРІ.
У всяких справах можете відноситися до нас в рідній мові
Адреса:
39 GARIEPY BLK. (10004 Jasper Ave.) EDMONTON
також маємо канцелярії в Вегревіл і Ламонт, Альта.

ПОВЕРХ ОФІСІВ В КАНАДІ І В ЕВРОПІ
The White Star Dominion Line зробить для Вас дуже легко се, що Ви зможете спровадити до Канади Вашу родину і знакомих. Ми не тільки зробимо старання одержати для них перміти, але й поможемо забезпечити їм пашпорти і візи; виготовити зарезервовання місць ситечих в желізницях, виміняти і напевно забезпечити їх гроші та витягнути скорший переїзд. Приходіть до офісу в вашій місцевости, або в котрім небудь другім до White Star Dominion Line офісі і купіть потрібні Вам тікети; ми полагодимо Вам також і всі другі справи.
Великий модерний корабель, який є власністю White Star Dominion Line заосмотрений є у достаточну поживу і вигідні спальні за як найнизшу можливу ціну.
Коли Ви посилаєте гроші до Ваших родин в Европі, то купіть White Star Dominion Line моней ордер. Кошт грошевої пересилки є дуже малий і Ваші гроші будуть забезпечені від страти.
За повними порадами і безплатною поміччю приходіть або пишіть:
286 MAIN ST., WINNIPEG
RED STAR LINE
WHITE STAR-DOMINION LINE

Canadian National Railways
КОРАБЕЛЬНІ І ЖЕЛІЗНОДОРОЖНІ ТІКЕТИ
До і Зі Всіх Частий Сьвіта
ДОВІРНІ ДОРОГИ так на суші як і на морю
РЕПРЕЗЕНТУЄМО ВСІ КОРАБЕЛЬНІ ЛІНІЇ
При роздобуванню пашпорту, візи, дозволу вїзду і т. д. уділяємо помочи безплатно
ЗАПЛАТІТЬ ЗА ДОРОГУ В КАНАДІ а ми поможемо Вам спровадити до Канади Ваших свояків і приятелів
Роспитайте найблизшого Агента: КАНАДІЙСЬКИХ НАЦІОНАЛЬНИХ ЖЕЛІЗНИЦЬ
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
Коротка дорога межи Західною Канадою і Старим Краєм є Канадійські Національні Желізниці через Галіфакс, Н. С. або Портленд, Ме.
71) Довірні дороги — впрост або через Торонто

ПАРОХОДИ КАНЕДІЯН ПАЦИФІК

CANADIAN PACIFIC

ВІСТИ НА ЇЗДУ ПАРОХОДАМИ

За дешеву ціну зі всіх европейських країв до всіх місцевостий в Канаді.

Що кілька днів ходить межи Европою Ст. Джан наші величаві і просторі пасажирські кораблі.

Незрівнана услуга.—Скора транспортація.—Богато місця.—Найбільша чистота.

Ми маємо свої офіси у всіх більших містах европейських країв включно зі **Львовом, Варшавою, Черніівцями, Києвом, Прагою і Гамбургом.**

Ми старасмося для всіх пасажирів за дарно о всі папери і помагаємо при роздобутю потрібного дозволу виїсти на беріг від канадійського уряду.

За дальшими інформаціями звертайтеся до місцевих агентів, або пишіть в своїй мові просто до:

W. C. CASEY, General Agent
364 Main Street Winnipeg, Man.

ДОСТАВА РОБІТНИКІВ НА ФАРМИ

Після спеціяльних старань ми спроможні заспокоїти ушірковании попит за РОБІТНИКАМИ НА ФАРМИ З

Німеччини
Угорщини
Польщі

І ДРУГИХ ЧАСТИН СЕРЕДНОЇ ЕВРОПИ

Єсли вимагається британських або скандинавських робітників, належить подати, чи можна прислати робітника з Центральної Европи, єсли робітника вимаганої народности нема.

Питайте у найблищого нашого агента за аплікаціями на робітників на фарми або пишіть у своїй власній мові до:

DAN. M. JOHNSON,
Western Manager,
Colonization and Development Department,
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
Room 100, Union Station, Winnipeg.

[illegible] новоі системи спектроскоп, нові методи означення атомічної ваги елементів і т.п.

Найшла відтиск людської стопи на чотири фіти довгий

В Пол. [illegible] «Афрш», [illegible] вости Тавнг, найшли в граніті закамінілий відтиск людської стопи на чотири фіти довгий. Вчені, що розслідують відтиск, є тої думки, що він походить від чоловіка раси великанів, про яких згадують тільки перекази, бо історія сего не стверджує.

З НАРАД ПРОВІНЦІОНАЛЬНОГО ПАРЛЯМЕНТУ

(Докінчення зі сторони 1-ої)

п. Бейкер звіт з Університету Альберти. З него довідуємося, що на Університеті є 83 професорів а 1,341 студентів. Міністер Просвіти говорив далі про стан шкільництва в Альберті.

Дня 3 марта говорив п. Жіро і домагався будови желізниць в Північній Альберті, далі жадав будови дороги з Едмонтону до Мекленан і будови дороги для їзди моторами в Піс Рівер і Ґренд Прері. Крім того домагався телефонічного получення північної части Альберти з Едмонтоном. Пропонував також Виховачу Раду для помочи в справах виховання молодежи.

Дня 4. марта говорив міністер публичних робіт п. Росс. Він оборонив политику свого міністерства, [illegible] з опозицією на віно і [illegible] п. Росс закинув послови Міленсону, що він в своїй беседі наводив неправдиві цифри. В справі безробітя провинция дала заняття 100 робітникам. П. Росс критикував уряд в Отаві за його політику іміграційну і довів, що уряд Альберти звернувся з домаганнєм до Отави, щоби до Альберти так довго не спадали іміграції, доки тут панує безробітя.

[illegible] п. Брінсфорд [illegible] уряд і опозицію, що [illegible] не зробили в справі безробітя [illegible] також положення робітників в Кров-Нест Пасс, де [illegible] не більше яких 2000 [illegible] робітників [illegible] на службу не [illegible]. Далі бесідник [illegible] уряд в сій справі.

Дальші дебати [illegible] промову [illegible] марта. Того дня [illegible] Ю.Ф.А. і [illegible] ліберал. Між ними [illegible] український посол п. Федун, який [illegible] опінувал також [illegible] фармерів Альберти і [illegible] фармери є невдоволеними, які [illegible] 18 [illegible] що мають. Остатки [illegible] мерів і з них [illegible] ти своїх дітей до [illegible]. П. Федун домагався [illegible] желізничних оплат, [illegible] процентів і взагалі поліпшення долі фармерської. Що до іміграції, то п. Федун промовляв за тим, щоби до Канади впускати всіх, найпаче українських фармерів, які зробили в Канаді великий поступ.

(Бесіду п. Федуна поміщено в иншім місці в сьогоднішнім числі Н.П.)

В понеділок 9. марта випонила цілий день дискусія над іміграційною політикою Канади. Дискусію започаткував премієр Грифіль, внесши на засіданню того дня відповідну резолюцію. Згідно з резолюцією п. Грифіла провінціональний парламент висловлює думку, що іміграція лежить в інтересі Домінії і що домініяльний уряд мав би повести іміграційну політику так, щоб імігрантів поселювати на землях при істнуючих вже желізницях, муніципалах, школах, і дорогах, щоб в сей спосіб скріпити істнуюче населення. Через згущення населення зменшилибися коштати доверенчаних мешканців а кромі того не треба би будувати нових желізниць для потреб нових поселенців, установляти нові муніципалі і т.д., і в сей спосіб робити видатки.

Домініяльний уряд мав би подбати о добрих імігрантів в першій мірі з Англії. Тут очевидно розуміє премієр Грифіль поселенців спосібних і охочих до фармування.

Кромі того домініяльний уряд мав би інтересуватися поселенням після поселення на фармі а при тім виплатобися співучасти провінціональних урядів. Треба би все построїти так, щоби поселенці осіли на добрій землі і не мали потреби по якімсь часі ту землю покидати.

Премієр радив, щоб на чолі поселенчої роботи в Канаді поставити найздібнійшого мужа, якого Канада має, бо справа іміграції є нині найважнійшою справою Канади.

На початок фармування повинні би бідніщі поселенці одержати позичку на довгоплатні сплати.

Над резолюцією і внесенням премієра Грифіла розвинулася дискусія [illegible]. Говорило 15 послів [illegible] опозиції [illegible]. Всі посли [illegible] внесення премієра і кромі того [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] Мекленан [illegible] Канада [illegible] [illegible] [illegible]

КОЛИ ВАМ ТРЕБА

ТРАНСПОРТАЦІЇ НА ЖЕЛІЗНИЦЮ АБО ОКЕАН

ПИТАЙТЕ

CANADIAN PACIFIC RAILWAY

Інформацію радо подасть і подробиці залагодить за зголошеннєм

O. S. FYFE, City Ticket Agent
C.P.R. Bldg. Edmonton
F. G. FAIRBURN, Depot Ticket Agent
Edmonton

УКРАЇНСЬКА КРАВЕЦЬКА РОБІТНЯ

Зарубій і Паук, Властителі

Кравці з довголітньою практикою.

Робимо Мужеські Одіння до Міри. Приступні Ціни

Добра Обслуга

ВСЯКОГО РОДА МАТЕРІЇ ЗА РОБОТУ ГАРАНТУЄМО.

Вегревіль, Альта. Ринкова Площа (Зараз за Мілнером)

СВІЙ ДО СВОГО!

АДВОКАТИ

JAMES M CAMPBELL
АДВОКАТ-СОЛИЦІТОР
ПУБЛИЧНИЙ НОТАР
LAMONT, ALBERTA

MACKENZIE, SPEERS & CO.
K. C. Mackenzie R. W. Speers
Адвокати і Нотарі
Судові і адміністраційні справи
Bank of Montreal Building
Cor. Jasper and 101st St. Edmonton

SHORT & CROSS
Шорт, Крос, Меклейн і Менфілд
Адвокати, Повновласники, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
Банк оф Нова Скошія Тел. 1151

BOOTHE & MORROW
Адвокати, Солісітори, Нотарі
ГРОШІ НА ПОЗИЧКИ
[illegible]

Milner, Matheson, Carr & Dafoe
АДВОКАТИ СОЛІСІТОРИ
Полагоджують Ваші справи в Вашій мові
[illegible]

MACKAY, MCDONALD & WELLS
Адвокати, Солісітори, Нотарі
Полагоджуємо всякі судові справи
522 Теґлер Блок Телефон 6387

GUY PATTERSON
АДВОКАТ СОЛІСІТОР
Гроші на визичення
602 Tegler Building Edmonton

VAN ALLEN SIMPSON & CO.
Адвокати і Нотарі
Полагоджують всякі справи судові як карні так і цивільні.
Телефон 5339 211 Емпайр Блок
ЕДМОНТОН АЛЬБЕРТА

ДРІБНІ ОГОЛОШЕНЯ

ТРЕБА

[illegible] Mathew Hryniw Wostok, Alta.

ТРЕБА УЧИТЕЛЯ

до школи "Гайдн" Ч. 3928. Початок науки 1-го Апріля. Платня $900.00 на місяць. Цертифікат I. або II кляси [illegible]. Зголошуватися до:

П. ТОПОЛНИЦКИЙ,
Sec.-Treas. Highway S. D. No. 3928
P. O. Pakan Alberta

ПОСИЛАЙТЕ ВАШУ СМЕТАНУ

Яйця і Кури до:

UNITED CREAMERIES LTD. Edmonton

Вся сметана ґовермензького ґрейду і тестована практичними людьми, ліценсованими провінціональним урядом.

Платимо зараз по отриманню сметани і звертаємо пересилки точно.

СПРОБУЙТЕ РАЗ ПІСЛАТИ ДО НАС, А ПЕРЕКОНАСТЕСЬ, ЩО МИ ВДОВОЛИМО ВАС

UNITED CREAMERIES LTD.

НАЙЛІПШЕ МІСЦЕ ДО ПОСИЛАННЯ ВАШОЇ СМЕТАНИ

"Вудленд" молочарня є найстаршою в Едмонтоні.

Ми трактуємо наших костумерів справедливо — платимо найвищі ціни, добра вага, Урядове ґрейдовання і тестовання ґовермензьким урядником.

Шліть свою слідуючу коновку до:

WOODLAND DAIRY LTD.
EDMONTON ALBERTA

тів. Чистий прихід з концерту на Рідну Школу.

Обовязком кождого Українця і Українки міста Едмонтону а вілять з поблизьких околиць прийти на сей концерт і своєю присутністю звеличати се Національне Свято.

П. Ю. Шкварок зістав адвокатом

В четвер, 5. марта, в едмонтонськім суді відбулося принятте до адвокатської лави Українця п. Ю. Шкварка, широко звісного Українцям так в Альберті як і в других провінціях Канади.

Мейор Блечфорд хоче кандидувати

Мейор міста Едмонтону п. Блечфорд, заявив на днях, що він думає ставити свою кандидатуру до домініяльного парламенту при ближчих виборах з округа Східного Едмонтону з рамени ліберальної партії. П. Блечфорд живе тут вже около 30 літ і як каже, знає потреби міста. При тім пригадав п. мейор, що він інтересуєся всіми проблемами Західної Канади, головно справами желізнодорожних оплат і що його заходами побудували в Едмонтоні елевейтор.

Сумний досвід з безробітними

Рада міста Едмонтону перестала від дня 9. марта клопотати собі голову безсемейними безробітними. Сталося се так. Рада міста порішила звернутися до безробітних, які на кошт міста жили в домі Салвейшен Армії, з пропозицією, щоб ті в силі 100 людей поселяли від світу і леду Джеспер авеню. В тій певности, що безробітні не відмовлять, управа міста вислала на місце робіт 10 пар коний з возами і з третиною потрібними до того приладами. Замість 100 людей, після двогодинного чекання на возьні, найшлось пятнацять від мітингу безробітних з письмом, в якім вони домагаються по 45 центів на годину. Щойно після такої згоди панове безробітні готові вийти на працю.

Місто, яке хотіло платити не на години а на гурт, після такої постанови річні зовсім відказалося говорити з безробітними а в додатку не годиться на дальше оплачувати кошта життя безсемейних безробітних в домі Салвейшен Армії.

ВСЯЧИНА

ЧУДЕСА НОВОЧАСНОЇ НАУКИ
(З наукової виставки в Вашингтоні)

В звязку з останнім з'їздом Американської Наукової Асоціяції було влаштовано в Вашингтоні незвичайно інтересну виставку найновіщих наукових апаратів, які самі собою представляли здобутки науки останніх двох десятиліть. З [illegible] звертали на [illegible] увагу експонати астрономічні й біологічні.

Відділ "астрометрі" Інститута [illegible] Карнеґі виставив "[illegible]" 30,000 звізд, двацятьраз більше, ніж людина може побачити простими очима. Карти показують точну позицію тих звізд, напрям і скорість їх руху. Для накреслення тих карт треба [illegible] [illegible] [illegible]

Другим цікавим астрономічним експонатом се [illegible] апарат для міряння теплоти, [illegible] Д-ром Андерсоном, котрим [illegible] температуру иншого рода планет, між ними Марс, Меркурій кажучи, на Марсі температура хитається поміж 50 і 70 ступнів (Фаренгайта).

Другий особливий винахід Д-ра Андерсона—се недорогий переносний "сейсмограф", який може реєструвати всякі дрижання землі з точністю найбільших і найскладніших апаратів. Кожда школа може тепер установити у себе той недорогий апарат і слідкувати за землетрясеннєм де-небудь на землі.

Окрема комната була віддана на виставку "діятом", дрібоньких мікроскопічних творинок, що живуть у всіх морях і океанах. Діятоми є жерелом життя в воді, так як вони постачають харч більше ніж 8,000 породам риб. Окрім того вони виділюють з себе кисльород, який дає рибам можливість дихати. Діятоми мають різнородні і особливі форми кружків, трикутників, різнокольорових точок і т.п.

Серед виставлених знаків [illegible] оритів один містив в собі невеличкі бриліанти. Метеорити вказують на те, що геологічне творення інших планет з богатьох поглядів подібне на те, як творилася земля.

Досліди на полі кліматології включали, між иншим, розкроєне дерево, яке було зрубано поверх 3,000 літ тому. Платні, які видно в розрізаних старих колодах дають можливість не тільки установити їх вік, а й кліматичні умови того часу.

З інших експонатів виставки можна згадати апарат для міряння

ПОВІДОМЛЕННЄ

МИХАЙЛА ҐИРИЛА

що мешкав колись в Нестов, Альта.

ОТСИМ ПОВІДОМЛЯЄСЯ ВАС, що "Едмонтон Трост Компани Лімитед" внесла проти Вас через фірму Шорта, Кроса, Маклін і Менфорд судову скаргу о заплаченнє суми $148.32, яка то квота належиться внесшій згаданій фірмі на підставі заставленого Вами Моргечу на Північно Західну чверть секції 14, Тавншипу 61, Ренджу 25, на Захід від 4 Мередіяну в користь вказаної фірми включно з правом продажи, посідання і відібрання за довг або других зарядженнь, які суд буде уважати слушними.

ДАЛІ ПОВІДОМЛЯЄСЯ ВАС, що коли до мого офісу в Судовім Будинку в місті Едмонтоні не вплине Заява Оборони або Домаганнє Повідомлення і не доручиться того самого до рук солиситорів позовника дня 13 цвітня, 1925, або перед сим днем, то позовник має право постаратися о присуд (джоджмент) і о другі зарядження, до яких він уповажнений в тій справі вже без дальшого повідомлення Вас.

Оголошено після Наказу Його Чесности Судії Едмонтону, Альберта.

Датовано в Місті Едмонтон, в провінції Альберта дня 23. Лютого 1925.

"Р. П. ВАЛЛАС" С.Д.С.Д.Е.
Дозволено "Т. С. Т."

МІСЦЕВІ ВІСТИ

ПРИХОДІТЬ НА КОНЦЕРТ!

Щоби вшанувати память Генія і Співця поневоленого українського народа, українські товариства при Інституті ім. Грушевського в Едмонтоні, устроюють в **суботу, 14, марта, 1925** в салі при Інституті СВЯТОЧНИЙ КОНЦЕРТ в память Тараса Шевченка зі слідуючою програмою:

1. Вступне слово: п. Галицький.
2. Як умру то поховайте мене—Мішаний Хор.
3. Присвята Т. Ш.— Деклямація .... п-на Емілія Олескій
4. Танок .... Русалки
5. Зійшов місяць, — Сольо п-на Головач.
6. Українські Попурі—Скрипкове сольо в супроводі фортепіяна—[illegible] Спротюк.
7. Тополя—Декл. п-ні Бойчук
8. Дівочі Мрії—сольо п. Бучковський.
9. Чорна хмара—Мішаний Хор.
10. Жінкам, мертвим і ненародженим... Декл. ... п. Шевелюк Павло.
11. Думи мої—... Мішаний Хор
12. Із житя—сольо пна Мельник
13. Встань Прометею—Деклямація .... Радомський
14. Де йшли на приступ—сольо П. Галицький.
15. Укр. Штука—фортепіянове сольо .... п-на Р. Лазарук
16. Присвята—Деклямація Б. Михайлишин.
17. Сосонка—Дует п-ні Пронюк і п-ни Гоцко.
18. Тарасова Ніч—Деклямація І. Бойко.
19. Рапсодія-Левчук—скрипкове сольо В. Головач.
20. Укр. Баркарола—Жен. Хор.
21. Козак Неневражй—деклямація П. Скрипник.
22. Сценізований Живий Образ.

Початок концерту точно о годині 8. вечером. Вступні ціни: Перші місця 50 центів; другі місця 35 цен-

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ

В ЕДМОНТОНІ

Середа, 11. Марта, 1925.

ПШЕНИЦЯ—	
Ч. 1. Нортерн	1.88
Ч. 2. Нортерн	1.83
Ч. 3. Нортерн	1.78
Ч. 4.	1.69
Ч. 5.	1.60
Ч. 6.	1.18½
Паша	1.23½
ОВЕС—	
Ч. 2. С. В.	53¼
Ч. 3. С. В.	50¼
Екстра Ч. 1. Паша	50¼
Ч. 1. Паша	48¼
Ч. 2. Паша	43½
Реджектед	38½
ЯЧМІНЬ—	
Ч. 3. С. В.	86⅞
Ч. 4. С. В.	80⅞
Паша	72
ЖИТО—	
Ч. 2. С. В.	1.12
Ч. 3. С. В.	1.25
Реджектед Ч. 2. С. В.	1.24
ЦІНИ ХУДОБИ:	
Добірні бички	675—725
Добрі бички	575—650
Добірні телиці	600—675
Добрі телиці	450—575
Добірні корови	475—525
Добрі корови	375—450
Добрі буґаї	250—350
Добре годовані бички	525—575
Середно год. бички	400—500
Добірні телята	800—10.00
Добрі телята	600—700
Добрі воли	350—400
Свині	12.35
Ягнята	10.00—13.00
Вівці	6.00—8.50

OUR PROGRESS
UKRAINIAN WEEKLY
PUBLISHED EVERY SATURDAY
10336 96 ST. EDMONTON
PHONE 1834

НАШ ПОСТУП
OUR PROGRESS

Просьвітно-економічна Часопись для Українського Народа

НАШ ПОСТУП
Український Просвітно-Економічний Тижневик
Виходить кождої суботи в Едмонтоні, Альберта.
10336—96 Стр. Тел. 1834

РІК III. ЧИСЛО 72. ЕДМОНТОН, АЛЬБЕРТА, 28. МАРТА, 1925. EDMONTON, ALBERTA, MARCH 28th, 1925. VOL. III. No. 72.

ВІСТИ ЗІ СВІТА

Смерть Мархиза Кюрзона

Дня 20. марта с. р. помер в Лондоні дуже визначний англійський державний муж Маркиз Кюрзон. Він був знатоком закордонної политики і через се займав місце секретаря закордонних справ в кількох міністерствах. Останній раз був він міністром в консервативнім міністерстві Болдвина перед робітничим кабінетом МекДоналда.

Померший відіграв в українській многострадальній історії не маловажну для нас ролю. Він був саме тоді міністром закордонних справ, коли то за злочинна доля амбасадорів віддали українські землі Полякам. Очевидно, що рішальним чинником в сій дїлі був Маркиз Кюрзон і з його іменем з'єднаний [illegible] премієра Бонар Ло [illegible] [illegible]

Повінь в околицях навіщених торнадом

В стейтах [illegible] перед кількома днями [illegible] страшний гураган [illegible] [illegible] [illegible]

На раді [illegible] 15,000 [illegible] [illegible] [illegible]

В місцевости Вест Франкфорт [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] [illegible] 10 душ.

В Десото Ілліной Рут Бейлер [illegible] [illegible] [illegible] [illegible]

Англія радить Франції зближитися до Німеччини

Від самого покінчення війни радить в Европі на тим, як той закривати за собою ті користи, які Антанта виніссла з війни. На днях нагадала з Лондону вістка, що в серпни с. р. має відбутися в однім з европейських осередків нова конференція. Радити муть над забезпеченнєм границь Франції. Англія радить Франції зближатися до Німеччини. На згаданій конференції мало би вкрай до того прийти.

Туреччина тримає з Францією

З огляду на се, що не задовго будуть вирішувати справу нафтового турецького терену Мосули і Туреччини потрібна буде поміч дипльоматична а може і в воєнним матеріялі. Туреччина дуже надскакувала Франції і Франція тому дуже рада. Вона хотіла би заключити з Турками договір і тому її обіцює всяку величину. Коли би дійсно прийшло до заключення такого договору, то він в першій мірі був би звернений проти Англії і Німеччини.

Переіменовання Царицина

Царицин над Волгою, столиця губернії, змінив назву. Згідно з постановою останнього зїзду рад, Царицин буде звтися "Сталінград", в честь відомого большевицького діяча Сталіна (правдиве прізвище Сталіна—Джугашвилі; він по походженню Грузин).

Перед самовбійством постріляв свої пси

Недалеко Порт Моллер, на Аляскі, трепер Петерсон через якийсь нещасливий випадок зломив собі ногу і через се він неміг пробитися крізь остру зиму на Аляскі. Він постановив покінчити з життєм. Перед доверненнєм самовбійства він стріляв він свої пси а відтак і себе застрілив. Його труп найшли в снігу.

Напружені відносини межи Англією і Францією

З Лондону донесать, що під сю хвилю відносини межи Англією і Францією дуже напружені а то тому, що Англія не бажає [illegible] раз [illegible] на мотнічку Франції а хоче перебрати на європейським континенті свої власні плани. До тепер було так, що в Европі домінувала Франція а Англія н у всім притакувала.

Европа перед війною

Бувший італійський премієр Франческо Нітті, який під сей час є в Швайцарії, заявив, що в Европі є тепер о одну мілійон більше вояків ніж перед війною в 1914. р., і що тим самим, зокрема "хвилі" гроза не європейського конфлікту. Перед війною говорили про мілітаризм великих держав. Однак нині злий дух мілітаризму в Европі. Посла думки Нітті там довго не буде мира, говорити, що мир є тепер нерозривний, доки нема мира, згоди межи Німеччиною і Францією. Європа не може [illegible] не може подумати на підставі справедливого договору. Нітті каже, що ні один розумний чоловік в Англії і в Злучених Державах не вірить в се, що Німеччина [illegible] [illegible] [illegible] Німеччина [illegible] Франція, Польща і Чехо-Словаччина [illegible] Нітті [illegible] справедливий мир між Францією і Німеччиною може довести до дійсного мира. Без того нема що думати про мир.

Плянують кожденне пасажирів повітрям почерез океан

Що Норк. [illegible] з Франції група європейських капіталістів, котрі хочуть зорганізувати лінію [illegible] до кожденна пасажирів почерез Атлантийський Океан. В пляни ичтоє [illegible] 120 мілійонів золотих франків, а перша лінія має вести з Бразилії до Португалії.

Англія напитала собі клопіт на голову

В часі війни англійський уряд під впливом лорда Балфура проклямував в Палестині жидівську державу, хоч більшість населення Палестини є Арабі і страшно ненавидять Жидів. Щоб проклямація мала яку вартість, Англія оставила в Палестині військові гарнізони, но в сей спосіб жиди пишщи до "своєї держави".

В Палестині мають саме тепер сьвяточно отворити ново-побудований жидівський університет. Жиди з вдячности до Балфура попросили його на се велике сьвято. Араби, ці плдні наші крею, запротестували проти сего і загрозили демонстраціями. Англійський уряд вислав до Палестини військові підкріплення для особистої обесепеки особи жидівського добродія лорда Балфура. Се здаєся перший раз в історії будуть отвирати університет при скорострілах а може й артилерії і силі скиненнії тайної поліції.

Англійська преса кпить собі з того приводу з Балфура і радить урядови, щоб поиехав творити жидівську державу в Палестині і оставив Жидів їх власній долі. Арабські школи були на знак протесту проти Балфура в дни 25. марта с. р. замкнені.

Клопіт Англії з Турками

Від довшого часу йде між Англією і Турками спір о Мосуль, країну Мазепотамії, де є богаті нафтові жерела. Турки користаючи з повстання племени Курдів, змобілізували велику армію і післали її на границі Мосули а президент Туреччини Кемаль Паша твердить, що прожене Англійців з Мазепотамії.

Англійські дипльомати дуже занепокоєні випадками в Мазепотамії.

Для всіх відомо, що нашу Галичину англійські дипльомати віддали в 1923, Полякам якраз за той Мосуль, о який саме тепер йде спір між Англією і Туреччиною. Німці кажуть, що лихе діло все приносить проклятя...

Перед виборами німецького президента

В цілій Німеччині відбуваються вибори делегатів (правиборців), які мають вибрати нового президента. Кандидує шість кандидатів. Найбільше виглядів на вибір має правий кандидат а найменше большевицький.

Голод в Росії

Большевицький уряд заборонив вивозити до закордону за границю 370,000 тонн збіжа і 212,000 тонн муки для потреб голодуючого населення Росії.

Англійський король на відпочинку

Король Юрій з королевою Марією щасливо прибули до міста Джена в Італії. Здоровля короля поправляєся.

З КАНАДИ.

Домагаються ціла на яйці

В Нью Вестмінстер, Бр. Кол., відбулася дня 24. марта с. р. конвенція плекателів дробу в Британській Колюмбії. Конвенція домагалася 15,000 членів організації з Британської Колюмбії Конвенція домагалася поширення "[illegible] Акту" на всі провінції Канади і щоб імпортовані яйця з чужих країв мали на собі знак-стемпель, звідки вони походять.

Кромі того конвенція домагалася наложити на американські яйця ціло по 8 центів на дюжин, бо Злучені Держави наложили таке ціло на канадійські яйця, з Е. в. та до них [illegible] [illegible] американських яєць. Через те [illegible] [illegible]

Жінки з Ку Клакс Клен

З Гамільтону, Онт. доносять, що Ку-Клакс-Кленське Товариство має між своїми членами 1,000 женщин.

Відложили виконання вироку смерти

Домініяльний уряд рішив на своїм засіданню дня 20. марта с. р. відложити на три місяці виконання вироку смерти на Джовонні Пірі, засудженого присудом присяглих в Монтреалі на смерть через повішення за убійство жінки і двоє дітий. Вирок смерти на Пірі мали виконати дня 21. марта с. р.

Замерзла в дорозі

62 літна жінка фармера Роберсона з Вінидгорст, Саск. не сподобала собі нового тому і рішила зїти до своїх кревних, які мешкали 15 миль дал.

Стара жінка пустилася в дорогу з пакунком одіння і перейшла щасливо десять миль. Після того сили її опустили і вона серед морозного дня впала в поли, де її найшли навіть сьвідому і замерзлу. Показалося, що коли вона обезсилена впала на сніг, тоді зміркувала свою небезпеку повзла на колінах з-ких 50 ардів, доки зовсім не вичерпалася зі сил. Старушка вмерла мимо лікарської помочи.

Робітнича партія домагаєся штрайку на случай війни

Екзекутива відділу робітничої партії в Лондоні, Онт., рішила поставити на провінціональних робітничих зборах домагання, щоб робітнича партія безпроволочно проголосила в Канаді загальний штрайк на случай виповідження війни.

РОЗПУЧЛИВЕ ПОЛОЖЕННЄ УКРАЇСЬКИХ ФАРМЕРІВ В МАНІТОБІ

Канадійська Пресова Агенція подає за "Канадійським Ранком", що фармері на північ від Комарна находяться в розпучливім положенню, і їм загрожує голодова смерть. Кільканайцять родин живе з помочи одержуваної від муніципалу.

Ванкуверці мусять щепитися

З огляду на те, що в Венкувері засіла шпритись чорна вісна, Міністерство Здоровля дало приказ, що всі мешканці, так малолітні дітей дорослі, мусять щепитися.

Землетрясеннє в Торонто

Дня 22. марта с. р. о 4. годині рано відчули мешканці міста Торонто, Онт. сильне землетрясеннє.

Домініяльний буджет

Дня 21. марта с. р. домініяльний міністер фінансів Роб предложив парляментови буджет. Буджет виказує надвишку приходів над видатками о $1,823,000. Надвишку завдячує уряд заведенню ощадности. Міністер фінансів сперсак до 28 лютого с. р. $308,994,207 податків. До скількованих остає ще $35,065,792. Разом податки винесуть $344,000,000.

З ціл вплинуло до державної каси $108,200,000. З вища еноїсся міністер одержати до кінця фіскального року $392,200,000.

В Квебеку знов землетрус

Дня 21 марта рано с. р. відчули мешканці міста Квебеку і околиці сильний землетрус, який тревав пять до десять секунд. Доми трясилися і в цілім місті було помітне сильне хвилювання населення. Про шкоду не доносить.

НОВИНКИ З АЛЬБЕРТИ

В Дромгеллер грозить штрайк

На днях має виїхати з Дромгеллер, Альта, до Едмонтону осібна делегація безробітних, яка має вести переговори з провінціональним урядом в справі безробітних. Коли делегація не привезе з Едмонтону вдоволяючої відповіди, тоді примашерують до Едмонтону всі безробітні з Дромгеллер. До безробітних мали би прилучитися всі робітники, які мають працю. Вони іменно на случай невдоволення у вдоволяючій спосіб справи безробітя в Дромгеллер перервуть працю і прийдуть з помічи безробітним товаришам.

Делегація, яка має виїхати до Едмонтону, дістала вказівки заздалегідь приладогити для безробітних кватиру на случай потреби маршу на Едмонтон.

Кольонізаційне товариство

В результаті відбутої в Едмонтоні іміграційної конференції, дня 19. марта с. р. оснували в Едмонтоні кольонізаційне товариство п. зв. Сентраль Альберта Ленд Сетлемент Асосіейшен.

Збіжє на насіннє

Фармері, які не мають свого власного зерна на насіннє, можуть його дістати у зеленовні "Сід Клінінг Плент" в Едмонтоні, де зерно на засів є вичищене і ґрейдоване.

З Нарад Альбертийського Парляменту

Дня 19. марта с. р. покінчились дебати над провінціональним буджетом. Міністер просвіти п. Перрен Бекер гихвалював ощадности, пороблені в його департаменті. Независтний ліберальний посол Мілнес з Клересгольм нарікає, що провінція платить вищі податки ніж в попередних роках, однак мимо сего буджет провінції незрівноважений. Посол Алек Мур доказував, що добрий посол варта $2,000 річно і що парлямент не повинен зникати посольської плати. Крім того посол Мур хвалив міністра желізниць Сміта і казав, що він один зі знаних йому міністрів желізниць престиджує, сілько буде коштувати яка желізнича лінія. Далі п. Мур домагається дешевих кредитів, здорової федеральної господарки і іміграції.

Посол Дешеан, ліберал такий уряд за се, що він не додержав свого приречения в справі звороту муніципалам доходу з продажи алькоголів і вказував, що парлямент повинен помочи в потребах населення. Посол Дешеан домагався зменшення послів до половини теперішнього числа. Кромі того всіх послам треба би обтяти їх плату до половини. Провінція повинна би причинитися до зорганізовання фабричного промислу в Альберті, щоб альбертийські сирівці тут переробляли на готові фабричні річи, а не щоб ті сирівці вандрували до чужих фабрик. Далі посол Дешеан домагався, щоб мінеральні права були приватною власностію. Що до провінціональних желізниць радить п. Дешеан відступити їх котрійсь з трансконтинентальних компаній.

По п. Дешеані говорив посол Фаркарсон Ю. Ф. А. Він не бачить розумної причини платити з державної каси лідерові опозиції $2,500 річно за то, що він всему противиться. Він хотів би, щоб кождий посол працював в кооперації з урядом. Теперішний уряд Альберти такий досконалий, що коли би лідер опозиції зістав завтра премієром Альберти, то певно попросив би теперішний кабінет на своїх дорадників.

Посол Сем Браун Ю. Ф. А. говорив уряд за се, що поступив не добре з муніципалами в справі звороту горівчаних доходів.

Посол Джансон, робітничий, нарікав на се, що на іміграцію видали в р. 1922-1924 $10,000,000 і за ті гроші спровадили до Канади всего 322,017 людий а тимчасом до Злучених Держав виємігрувало 599,302 канадійських горожан. Довше буто би за ті гроші зужити в Канаді на поліпшення долі канадійських мешканців.

Посол Метесон з Ветревіл закидає собі з опозиції, що вона домагається ощадности, вказав її запитався, в чім завести ощадність, то опозиція знає тільки одно се саме [illegible] щоб послам обтинати плату. Кромі того посол Метесон радив ощадність і пропонував зміну муніципального закону, в тім напрямі, щоб муніципальних книг не контролював ніхто посторонний.

Дебати над буджетом покінчив міністер Рід, який відповідав різним бесідникам на їх заміти.

Резолюція в справі фармерських позичок

В четвер дня 19. марта поставив міністер Рід резолюцію, взиваючу домініяльний парлямент в напрямі знижки плати уділовання фармерам позичок і щоб домініяльний парлямент занявся отсею справою ще на біжучій сесії.

До резолюції говорив міністер Рід і вказував, що позичками для фармерів повинен занятися домініяльний уряд а не провінціональний уряд. Посол Персон хотів знати, що провінціональний уряд зробить на случай, коли би Оттава не хотіла занятися резолюцією провінціонального парляменту. Лідер опозиції посол Мічел казав, що міністер Рід вніс резолюцію на то, щоб кланяти на вудку фармерів, хоч він добре знає, що з резолюції нічого не вийде. Провінціональний уряд повинен би точніше подати план таких позичок. Кромі того говорили ще кількох послів і знов міністер Рід, який сказав, що коли Оттава злеґковажить собі резолюцію альбертийського парляменту, тоді Альберта рішить, що має в сій справі зробити. Резолюція перейшла одноголосно.

В пятницю дня 20. марта с. р. велися дискусії над буджетом департаменту аторней-дженерал-а. Буджет департаменту принято.

В понеділок дня 23. марта велися наради над змінами горівчаного закону. Аторней Дженерал Бравнлі вніс резолюцію, щоб пиво було уважане по думки горівчаного закона за приватне мешкання. Резолюцію принято. Другу резолюцію Аторней-Дженерал-а також принято. Вона звучала: Аторней-Дженерал має право уповажнити осібного урядника поліції до входу до всякого приватного дому, де би він підозрівав, що там держиться нелегально горівку. Третя резолюція, також принята, дає власть поліції арештувати без варанту всякого, хто провиниться проти горівчаного закону.

Над поправкою горівчаного закону, внесеною послом Смітом велися наради у вівторок і після горячої дебати резолюцію Сміта перепхнуло. Посол Сміт домагався, щоб готельники могли продавати пиво у фльяшках для тих, що мають перміт, а далі, щоб готельники могли продавати пиво готелевим гостям до їх покоїв. Над резолюцією Сміта, яка опинилися розкірна посля Екпре, [illegible] [illegible] дискусії. Заявило голос кількадесять бесідників а межи ними премієр Грифіль і лідер опозиції п. Мічел. Врешті поправка Сміта [illegible] перепала.

Фінанси Альберти

В минувшім тижни предложив міністер фінансів п. Рід парляментови фінансовий звіт провінції Альберти за рік 1924. В звіті читаємо слідуючі видатки:

Публичні долги $3,802,171.87, видатки на парлямент $188,051.77, видатки на Екзекутивну Раду $249,382.33, видатки на Департамент Рільництва $519,880.50, видатки на Департмент Аторней Дженерала $1,456,079.21, видатки на Департмент Просвіти $2,008,501.21, видатки на Департмент Провінціонального Секретаря $51,592.55, видатки на Департмент Муніципальних Справ $220,658.97, видатки на Департмент Публичного Здоровля $807,575.03, видатки на Департмент Публичних Робіт $1,483,686.30, видатки на Департмент Желізниць і Телефонів $33,283.70, видатки на Департмент Провінціонального Скарбника $273,592.84.

До Наших Дописувателів

Просимо [illegible] дописувателів, які [illegible] до [illegible] не помінили, бо з браку місця ми не [illegible] їх в сім числі помістити.